|  |  |
| --- | --- |
| *[Place, Date]* | *[Місто, Дата]* |
|  |  |
| To: *[Chief and address of the IOM Mission]* | Кому: *[Глава та адреса Представництва МОМ]* |
|  |  |
| Dear Sir/Madame, | Шановний(а) пан(і), |
|  |  |
| We, the undersigned, want to express our interest in implementing the humanitarian projects in partnership with IOM in accordance with the Call for Expression of Interest (CEI) **UA-2023-12025** as of XX.03.2023and submit our Application in response. | Ми, що підписалися нижче, висловлюємо свою зацікавленість у реалізації гуманітарних проєктів в партнерстві з МОМ згідно із Запитом щодо підтвердження зацікавленості (ЗПЗ) **№**  **UA-2023-12025** від XX.03.2023 та подаємо у відповідь нашу Заявку. |
| In the event that negotiations will take place after the Application is expired, we are committed to continue negotiations with previously suggested staff. We remain committed under our Application and it can be amended as a result of negotiations. | В разі, якщо обговорення будуть проходити після терміну дії Заявки, ми зобов’язуємося продовжити обговорення із раніше запропонованим персоналом. Наша Заявка зобов’язує нас та може бути змінена в результаті обговорення угоди. |
| We acknowledge and accept IOM’s right to inspect and audit all records relating to our Application irrespective of whether we sign a contract with IOM as a result of this proposal or not. | Ми визнаємо та погоджуємося, що МОМ залишає за собою право перевіряти всі записи, пов’язані з нашою Заявкою незалежно від того, чи буде підписана Угода з МОМ. |
| We confirm that we have read, understood and accepted the contents Call for Expression of Interest № UA-2023- 12025as of XX.03.2023 including Annexes relating to the admissibility of the implementing partners and all communications, annexes and amendments to the CEI that were sent to us. | Ми підтверджуємо, що ми прочитали, зрозуміли та приймаємо зміст Запиту щодо підтвердження зацікавленості № UA-2023-12025від XX.03.2023 що стосується прийнятності партнерів-виконавців, а також всіх повідомлень, додатків та доповнень до ЗПЗ, що були нам надіслані. |
| We understand you are not bound to accept any Application you receive. | Ми розуміємо, що Ви не зобов’язані приймати будь-яку Заявку, яку ви отримуєте. |
|  |  |
| Yours sincerely, | З повагою, |
|  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Authorized Signature / Підпис: | |  | | | |
| Full name and title / Ім’я та посада: | |  | | | |
| NGO name / Назва організації: | |  | | | |
| Address / Адреса: | |  | | | |
| IOM Implementing Partners Concept Note Template /  Шаблон Проєктного задуму партнерів-виконавців МОМ | | | | | | |
| **Section 1. Concept note overview /**  **Розділ 1. Опис Проєктного задуму** | | | | | | | | |
| **Name of prospective partner /**  **Назва потенційного виконавчого партнера** |  | | | | | | | |
| **Type of concept note /**  **Тип Проєктного задуму** | Response to IOM-issued Call for Expression of Interests (CEI) /  Відповідь на запит МОМ щодо підтвердження зацікавленості (ЗПЗ) | | |  | Unsolicited concept note /  Проєктний задум з власної ініціативи | | |  |
| CEI ID /  КОД ЗПЗ | | |  | | | | |
| **Concept note title /**  **Назва Проєктного задуму** |  | | | | | | | |
| **Geographical coverage /**  **Географічне охоплення** | *Proponents should clearly indicate in their Concept Notes exact Oblasts, where they have capacity and* ***access*** *to implement project activities and where they have direct presence (office, field assistants, volunteers, etc.).*  *Iмплементуючі партнери повинні чітко вказати у своїх Проєктних задумах області, де вони взмозі проводити проєктну діяльність, до яких локацій мають* ***доступ****, а також, де Iмплементуючі партнери мають безпосередню присутність (офіс, польових співробітників, волонтерів і тд.)* | | | | | | | |
| **Population focus /**  **Направленість на населення** | Type(s) of direct beneficiaries /  Тип(и) прямих бенефіціарів | |  | | | | | |
| Type(s) of indirect beneficiaries /  Тип(и) непрямих бенефіціарів | |  | | | | | |

|  |
| --- |
| **Section 2. Programme description /**  **Розділ 2. Опис проєкту** |
| **2.1 Rationale/justification (400 words max) /**  **2.1 Пояснення/обґрунтування (не більше 400 слів)** |
| *Justify the project being proposed by describing its rationale:*   1. ***What is the problem and why is it significant?***  * *What is the situation to be addressed?* * *Why is the situation a problem?* * *Where and for whom is it a problem?*  1. ***Why is the approach proposed the right one?***  * *How would solving the problem be of value to the intended beneficiaries?* * *Why this approach is the preferred option to address the problem?*  1. ***Who are the key stakeholders?***   *- Why is involvement of your Organization necessary to solve the problem?*  *- What is comparative advantage of your Organization in implementing the project?*  *-* *What organizational capabilities does your Organization have for the successful completion of all necessary measures to ensure smooth implementation?*  *-* *How will your Organization perform the requested number of trainings within the described thematic areas to the project's target population? Does your Organization have an active net of trainers?*  *- How will your Organization ensure smooth implementation of the local revitalization component? Does it have expertise in implementing similar activities in the 6 target Oblasts of Ukraine?* *- How will your Organization ensure the inclusion of vulnerable populations in all the project stages? How will your Organization ensure the effectiveness of the monitoring process throughout the activities?*  *- What special skills, knowledge, and/or capacities does your Organization and staff have to justify its involvement into project implementation?*  *- Which other stakeholders would be involved in the project, and why are they required for the project to succeed?*   1. ***How is the project linked to broader national, regional, and/or global initiatives?***   *Обґрунтуйте запропонований проєкт, відповідаючи на такі питання:*   1. ***Що є проблемою і чому вона важлива?***  * *Якою є ситуація, на зміну якої спрямований проект?* * *Чому ситуація є проблемною?* * *Де і для кого актуальні окреслені проблеми?*  1. ***Чому запропонований підхід є оптимальним?***  * *Як саме цей підхід допоможе визначеним групам бенефіціарів?* * *Чому саме такий підхід обрано для вирішення проблеми?*  1. ***Хто є ключові зацікавлені сторони?***  * *Чому втручання саме Вашої організації необхідно для вирішення проблеми?* * *Якими є переваги Вашої організації щодо інших у виконанні цього проєкту?* * *Які організаційні можливості Ваша організація має для успішного здійснення усіх необхідних заходів?* * *Як ваша Організація збирається проводити необхідну кількість тренінгів у рамках описаних тематичних напрямків для цільової аудиторії проєкту? Чи має ваша Організація активну мережу тренерів?* * *Як ваша Організація забезпечить безперебійне впровадження компоненту місцевої ревіталізації? Чи має вона досвід у реалізації подібних заходів у 6 цільових областях України?* * *Як ваша Організація забезпечить включення вразливих верств населення на всіх етапах проєкту? Як ваша Організація забезпечить ефективність процесу моніторингу протягом всіх заходів?* * *Які особливі навички, знання та/або вміння має Ваша організація, які зумовлюють її залучення до вирішення окреслених проблем?* * *Які інші зацікавлені сторони будуть залучені до виконання проєкту і чому їхня участь є важливою для його успіху?*  1. ***Як цей проєкт інтегрований у інші подібні ініціативи на місцевому або національному рівні, як він користується їхніми напрацюваннями?*** |
| **2.2 Target beneficiaries (250 words max) /**  **2.2 Цільові бенефіціари (не більше 250 слів)** |
| *Describe the target groups and beneficiaries anticipated to be reached by the proposed programme. /*  *Опишіть цільові групи та бенефіціарів, яких передбачається охопити запропонованим проєктом.* |
| **2.3 Proposed programme approach/methodology (400 words max) /**  **2.3 Підхід/методологія запропонованого проєкту (не більше 400 слів)** |
| *Describe how the program will address the problem statement in Section 2.1.*  *Kindly describe in detail project methodology and activities step by step.*  *Explain how the proposed approach/methodology will lead to the anticipated change. Describe any innovative approaches (if applicable) that will be utilized in the implementation of the proposed program /*  *Опишіть, як проєкт вирішуватиме проблему, описану у Розділі 2.1.*  *Будь ласка, опишіть детально методологію реалізації проєкту та поетапно всі проектні заходи.*  *Поясніть, яким чином запропонований підхід/методологія призведе до передбачуваних змін. Опишіть будь-які інноваційні підходи (за наявності), які будуть використані в процесі реалізації запропонованого проєкту.* |
| **2.4 Gender, equity, and sustainability (250 words max) /**  **2.4 Ґендерні питання, рівноправність та сталий розвиток (не більше 250 слів)** |
| *Describe the practical measures taken in the programme to address gender, equity and sustainability considerations. /*  *Опишіть практичні заходи, вжиті в рамках проєкту для вирішення питань ґендеру, рівноправності та сталого розвитку.* |
| **2.5 Prospective partner’s contribution, available resources for implementation and comparative advantage (250 words max) /**  **2.5 Внесок потенційного виконавчого партнера, наразі наявні ресурси для імплементації та його порівняльна перевага (не більше 250 слів)** |
| *Briefly outline the partner-specific contributions to the programme.*  *Please specify and describe in detail the organization's currently available resources (warehouse/office/transport, etc.).*  *Mention both financial and non-financial contributions (if any and whatever is relevant in your case). Note, that this is not obligatory for Proponent.*  *Describe any specific advantages and experiences that are unique to the organization that will enhance the quality implementation of the proposed programme. /*  *Стисло опишіть конкретні внески виконавчого партнера до проєкту.*  *Будь ласка, детально зазначте та опишіть наразі наявні ресурси організації (склад/офіс/транспорт тощо).*  *Зазначте, які внески є фінансовими, а які - нефінансовими (якщо це буде передбачено та стосується Вашого випадку). Зауважуємо, що це не є обов’язковою вимогою.*  *Опишіть будь-які конкретні переваги та досвід, які є унікальними для організації, що покращить якість реалізацію запропонованого проєкту.* |
| **2.6 Risk management (250 words max)**  **2.6 Управління ризиками (максимум 250 слів)** |
| *Describe potential areas of risk that may negatively impact the organization’s capacity to fully implement the proposed programme. Describe any mitigating actions that will be incorporated into the programme to manage the identified risks.*  *Опишіть потенційні ризики, які можуть негативно вплинути на здатність організації повністю реалізувати запропонований проєкт. Опишіть заходи, які будуть включені до проєкту для управління виявленими ризиками.* |
| **2.7 Other partners involved (100 words max) /**  **2.7 Інші залучені партнери (не більше 100 слів)** |
| *Describe the role and/or the key responsibilities of each of the main partners who will be additionally involved (if any) in the implementation of the project. Also describe how the project management structure will ensure that the main partners will coordinate their activities.*  *In case your Organization has Memorandum of Cooperation with local partners and or administrations/local authority, please indicate/*  *Опишіть роль, основні обов’язки та ресурсні внески кожного із партнерів, додатково залучених до виконання проекту (якщо це планується). Також опишіть, як структура управління проектом дозволить усім партнерам координувати їхні зусилля.*  *Якщо ваша Організація має Меморандум про співпрацю з місцевими партнерами та/або місцевою владою, будь ласка, вкажіть* |
| **2.8 Other (250 words max) /**  **2.8 Інше (не більше 250 слів)** |
| *Describe any other relevant information that is applicable to the proposed programme. If this concept note is being submitted in response to a IOM-issued CEI, please refer to the guidance provided in the ‘Other information’ field of the CEI. /*  *Надайте будь-яку іншу відповідну інформацію стосовно запропонованого проекту. Якщо цей Проектний задум надається у відповідь на ЗПЗ МОМ, дотримуйтесь вказівок, наданих у полі «Інша інформація» ЗПЗ.* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Section 3. Expected results, performance indicators, activities, implementation period and budget /**  **Розділ 3. Очікувані результати, показники ефективності, заходи, період реалізації та бюджет** | | | | | | | | |
| *Complete the table below to provide an indicative outline of the results framework of the proposed programme, including programme outputs, performance indicators, activities, implementation period and budget. Note that* ***each*** *programme output should refer to a service or product resulting from the programme,and should have accompanying performance indicators. Note that* ***each*** *of the performance indicators should include a baseline, target and means of verification. /*  *Заповніть наведену нижче таблицю, щоб надати орієнтовну схему результатів запропонованого проекту, зокрема щодо результатів проєкту, показників ефективності, заходів, періоду реалізації та бюджету. Зверніть увагу, що* ***кожний*** *результат проекту повинен стосуватися послуги або продукту, створеного внаслідок його реалізації, і повинен супроводжуватися показниками ефективності. Зверніть увагу, що* ***кожний*** *показник ефективності повинен мати базове та цільове значення, а також засоби перевірки.* | | | | | | | | |
| Result statement: *Please insert the high-level result statement here. /*  Викладення досягнутих результатів: *Додайте викладення результатів, досягнутих на високому рівні.* | | | | | | | | |
| **Programme Outputs /**  **Результати проєкту** | **Performance Indicators (including baselines, targets, and means of verification) /**  **Показники ефективності (зокрема базові та цільові значення, а також засоби перевірки)** | **Activities /**  **Заходи** | **Implementation Period /**  **Період реалізації** | **Activity-Level Budgets /**  **Бюджети заходів** | | | | |
| **Contribution from prospective partner /**  **Внесок потенційного виконавчого партнера** | | **Contribution requested from IOM /**  **Внесок, очікуваний від МОМ** | | **Total /**  **Усього** |
| Programme Output 1  *E.g. Community-based management of severe acute malnutrition introduced in 200 villages in 10 districts /*  Результат проекту 1  *Наприклад, у 200 селах 10 районів на рівні громад запроваджено механізми управління важким гострим недоїданням* | * *# children receiving ready-to-use therapeutic foods (Baseline: 500, Target: 2,000, Means of Verification: Progress reports, Health Management Information System)* * *Recovery rate (Baseline: 50%, Target: 80%, Means of verification: Health Management Information System) /* * *Кількість дітей, які отримують готову до вживання лікувальну їжу (базове значення: 500, цільове значення: 2 000, засоби перевірки: звіти про результати, Інформаційна система управління охороною здоров’я)* * *Рівень одужання (базове значення: 50%, цільове значення: 80%, засоби перевірки: Інформаційна система управління охороною здоров’я)* | Activity 1.1. *Organize training of 500 health workers in community nutrition in 10 districts /*  Захід 1.1. *Організувати тренінг з питань харчування у громадах для 500 медичних працівників у 10 районах* | *Month 2 /*  *2 місяці* | *$10,000* | | *$10,000* | | *$20,000* |
|  |  | Activity 1.2. *Undertake community outreach activities and referral in 200 villages in 10 districts /*  Захід 1.2. *Провести інформаційно-роз’яснювальну роботу та видати направлення у 200 селах у 10 районах* | *Months 3-5 /*  *3–5 місяців* | *$10,000* | | *$20,000* | | *$30,000* |
|  |  | Activity 1.3. *Programme management and technical supervision /*  Захід 1.3. *Управління проектом та технічний нагляд* | *Months 1-5 /*  *1–5 місяців* | *$4,000* | | *$2,000* | | *$6,000* |
| Programme Output 2  *E.g. Insert programme output here /*  Результат проекту 2  *Наприклад, додайте сюди результат проекту* | * *Insert performance indicator, and accompanying baseline, target and means of verification here* * *Insert performance indicator, and accompanying baseline, target and means of verification here /* * *Додайте сюди показник ефективності, супровідні базове та цільове значення, а також засоби перевірки* * *Додайте сюди показник ефективності, супровідні базове та цільове значення, а також засоби перевірки* | *Insert activity contributing to programme output here /*  *Додайте сюди захід, що сприяє отриманню результату* проекту | *Insert implementation period for the designated activity here /*  *Додайте сюди період реалізації визначеного заходу* | *Insert partner contribution to activity here /*  *Додайте сюди внесок виконавчого партнера у реалізацію заходу* | | *Insert requested IOM contribution to activity here /*  *Додайте сюди внесок у реалізацію заходу, який очікується від МОМ* | | *Insert total budget of activity here /*  *Додайте сюди загальний бюджет заходу* |
|  |  | *Insert activity contributing to programme output here /*  *Додайте сюди захід, що сприяє отриманню результату* проекту |  |  | |  | |  |
|  |  | *Insert activity contributing to programme output here /*  *Додайте сюди захід, що сприяє отриманню результату* проекту |  |  | |  | |  |
| Programme Output X  *Effective and efficient programme management /*  Результати проекту X  *Дієве та ефективне управління проектом* | N/A /  Н/З | Activity X.1. In-country management and support staff costs, pro-rated to their contribution to the programme (representation, planning, coordination, logistics, admin, finance)/  Захід X.1. Витрати на управлінський і допоміжний персонал у країні, пропорційно їх частці у проєкті (представницькі, витрати на планування, координацію, логістику, адміністративні, фінансові) |  |  | |  | |  |
|  |  | Activity X.2. Operational costs, pro-rated to their contribution to the programme (office space, equipment, office supplies, maintenance) /  Захід X.2. Операційні витрати, пропорційно їх частці у проєкті (оренда офісних приміщень, обладнання, канцтовари, обслуговування) |  |  | |  | |  |
|  |  | Activity X.3. Planning, monitoring, evaluation and communication costs, pro-rated to their contribution to the programme (venue, travels, etc.) /  Захід X.3. Витрати на планування, моніторинг, оцінювання та комунікацію, пропорційно їх частці у проєкті (місце проведення заходів, подорожі тощо) |  |  | |  | |  |
| ***Total budget /***  ***Загальний бюджет*** | | |  |  |  | |  | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Work Plan / План заходів** | | | | | | | |
| ***№*** | ***Activity title and description / Назва і опис заходу*** | ***Mon. / Міс. 1*** | ***Mon. / Міс. 2*** | ***Mon. / Міс. 3*** | ***…*** | ***…*** | ***Mon. / Міс. N*** |
| *1.1.1.* |  | *Х* |  |  |  |  |  |
| *1.1.2* |  | *Х* |  |  |  |  |  |
| *….* | …. |  |  |  |  |  |  |
| *1.1.N* |  | *Х* |  |  |  |  |  |

Organization Name: (insert) / Назва організації: (додайте)

Address: (insert) / Адреса: (додайте)

Email and contact details: / Електронна адреса та контактні дані:

Signature: (insert) / Підпис: (додайте)

Name and Title, Head of Organization: (insert) / Ім’я та посада, керівник організації: (додайте)

Date: (insert) / Дата: (додайте)

**ефективності (зокрема базові та цільові значення, а також засоби перевірки)Показник Показники ефективності (зокрема базові та цільові значення, а також засоби перевірки)и ефективності (зокрема базові та цільові значення, а також засоби перевірки)Показники ефективності (зокрема базові та цільові значення, а також засоби перевірки)**